

DELIVERY NOTE: 76025323



Date: 19.02.2021 05:09

page 1 / 2 E.D.1

Supplier/Sales Organisation

Sender address

Ship-to address

Freudenberg FST GmbH
Hoehnertweg 2-4
D-69469 WEINHEIM

FREUDENBERG
SEALING TECHNOLOGIES
INNOVATING TOGETHER

FST Distribution Center
STUTE Logistics (AG & Co.) KG
Am Schindberg 10-16
D-65474 BISCHOFSHHEIM

Magna PT S.p.A.
4 Via Dei Ciclamini,
I-70026 MODUGNO

our VAT-ID: DE811879378

Supplier No.: 91000928
Ship-to No.: 15758001

our contact:
Elska Vorracova
Phone: +4200468895208
e-mail: Elska.Vorracova@fst.com

Departure Date: 22.02.2021
Arrival date: X
your VAT-ID No.: IT04886850728

Date: 14248

Material description Country of origin/Commodity code Purchase order no.	Material No. Cust. Mat. No.	Quantity	Unit	Packaging type	Qty.	Package no. Batch no. Batch created on Best before date	Packed qty.	Order No.	HU no.
BDAT2.1SLWKFSF 40,0X 55,0X 8,0 121433 Country of origin HU / 84879090 Po no.: 550003888401 / DLS: 176	0049354949 9009069060	7.200	PC	TBA-520945 23003215	3	701842069 701842071 0014580970 19.01.2021 19.01.2028 701842074 37 701842086 701842088 701842100 701842102 701842112 0014528761 13.01.2021 13.01.2028	180		701842072
Radial Shaft Seal - Simmering® BDSL BDAT2.1SLWKFSFX36 70 ACM 121433 40,00X 55,00X 8,00/ 8,80 MM with spring KUEHNEMAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: 7200 Quantità effettiva: tipo Imballaggio: 1 Quantità Imballi: 1 Conformità alle schede d'imballaggio: ☒ INO Data controllo: 02/03/21 Firma: [Signature]									

Forwarder

Schweitzer I. + F. GmbH + Co.
Int. Spedition KG
Carl-Benz-Str. 23
D-71634 LUDWIGSBURG

Gross weight: 168,19 KG
Total qty of H.U.: 1
Shipping conditions: EXW FST warehouse
Vehicle ID:
Transport order: 65255886
Tracking Id ref.

FST Distribution Center DE-65474 Bischofsheim

KUEHNEMAGEL S.r.l.

Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

02 MAR 2021

"RICORDO CONSERVA di
Tel.: +39 081 890 6111
www.fst.com/de

DELIVERY NOTE: 76025323

Date: 19.02.2021 05:09

Supplier/Sales Organisation

Sender address

Ship to address

Freudenberg FST GmbH
Hoehnweg 2-4
D-69469 WEINHEIM



FST Distribution Center
STUTE Logistics (AG & Co.) KG
Am Schindberg 10-16
D-65474 BISCHOFSHHEIM

Magna PT S.p.A.
4 Via Del Cielamini,
I-70026 MODUGNO

our VAT-ID: DE811879378

Gate: 14248

Supplier No.: 91000928
Ship-to No.: 15758001

our contact:
Eliska Voracova
Phone: +420046895208
e-mail: Eliska.Voracova@fst.com

Departure Date: 22.02.2021
Arrival date: X
your VAT-ID No.: IT04886850728

Material description Country of origin/Commodity code Purchase order no.	Material No. Cust. Mat. No.	Quantity	Unit	Packaging type	Qty.	Package no. Batch no. Batch created on Best before date	Packed qty.	Order No.	HU no.
Summary of pallet and UMs sent:									
TBA-520857	PAL-EURO IPPC	1200X	800X	1	PC				
TBA-520945	VDA R-KLT 3215	297X	198X	40	PC				
TBA-520893	VDA COVR 1208	1200X	800X	1	PC				
	PE-S GUSS. BAG	400X	300X	40	PC				
	CCB-LID ZR3	RL-KLT	250X	40	PC				

Forwarder

TransitVia Forwarder

Schweitzer I. + F. GmbH + Co.
Int. Spedition KG
Carl-Benz-Str. 23
D-71634 LUDWIGSBURG

Gross weight: 168,19 KG
Total qty of H.U.: 1
Shipping conditions: EXW FST warehouse
Vehicle ID:
Transport order: 65265886
Tracking Id ref.

FST Distribution Center DE-65474 Bischofsheim

Tel.: +496201800, Fax:
WWW.FST.COM/DE

1) Sender/Supplier Freudenberg FST GmbH Hoehnerweg 2-4 69465 Weinheim		2) Supplier-No. 91000928		3) Expedition Order No. 65255886		FREUDENBERG SEALING TECHNOLOGIES FREUDENBERG INNOVATING TOGETHER	
5) Loading point EST Distribution Center DE-65474 Bischofsheim		8) Shipping-/Transport Reference No. 65255886		4) Sender No. at Shipping Expeditor Transport order			
11) Recipient Magna PT S.p.A. 4 Via Del Ciclamini, I-70026 MODUGNO		12) Customer-No. 15758001		6) Date 22.02.2021		7) Relations-No. 	
		9) Shipping Expeditor Schweitzer I.+F. Gm 3001775 Int. Spedition KG Carl-Benz-Str. 23 71634 Ludwigsburg		10) Carrier-No. 			
		15.1) Senders note for carrier: Sheet 4 to be sent back together with freight invoice.		13) Bordero-/Shipping List No. 		E-Mail 	
14) Unloading point 14248		15.2) Transit/Via Forwarder:					
		16) Reception date 22.02.2021		17) Reception time			
18) Sign and No. Transport order / Shipping note no.	19) Quantity	20) Packing	21) S F	22) Content	23) Transport- weight kg	24) Total- weight kg	
65255886 /76025323 65255886 /76025323	001	PAL-EURO IPPC 1200X800X150 40 VDA R-KLT		DICHT+SCHWING-ELEMENT	32,0	168,2	
25) Sum		26) Volume cdm/Loading meter		Sum		27)	28)
0001		582,4		32,0		168,2	
29) Dangerous good classification 30) Dangerous good description							
31) Freight term EXW FST warehouse		32) Goods value for / SLVS EUR RELEASE DOCUMENTEUR		33) Expeditors transport insurance		34) Shipper charge forward EUR	
35) Attachments				36) Order no. Customer 550003888401		37) Assignment	
				38) Means of transport no. 65255886			
				39) Truck code			
				40) Shipping type Truck		41) method of payment	
42) Receipt confirmation of ship-to party Above shipment is confirmed to be in good condition Claim period according to ADR 2003 Sect 287 HGB & 438 EURO-FLAT-PAL S.r.l. Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)							
02 MAR 2021							
43) Drivers confirmation of takeover With my signature I confirm, that I received the above shipment complete, in good condition and, in case of export shipments, with all necessary export documents. Date _____ Time Name _____ Company stamp/Signature EURO-FLAT-PAL S.r.l. Verità e Qualità							
44) Shipment containing Euro-Flat-Pal. (FP) Euro-Cage-Pal. (CP) Euro-Flat-Pal. (FP) Euro-Cage-Pal. (CP)							
45) Shipment was carried out within known Shipment and Payment conditions. 46) 2 for goods recipient/empties							



Seit über ...

50
Jahre

Ludwigsburg, 23.02.2021

Seite 1 von 1

CMR-Frachtbrief

Sendung-Nr.: 210222-004 vom 22.02.2021



210222-004

1 Absender / Expéditeur FST Distribution Center Am Schindberg 10-16 65474 Bischofsheim		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).	
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158	
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Zeit / Temps Datum / Date 25.02.2021		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:	
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu Bischofsheim Land / Pays Deutschland Zeit / Temps Datum / Date 22.02.2021 14:00 bis 18.00 Uhr		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführers / Réserves et observations des transporteurs	
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes			
9 Pos. No. 1 76025418 2 76025323	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros	11 Anzahl der LM Nombre des colis 19	12 Art der Verpackung Mode d'emballage COLLI
		13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise Getriebeteile	14 Gewicht, kg Poids, kg 1.715
			15 Umfang cbm 25,92
Summe: Total		19,00 COLLI	
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km	
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäß der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.	
19 Kfz Amtliches Kennzeichen Nutzlast in t Anhänger Fahrer			
22 Benutzter Grenzübergang		27 Gut 210222-004 empfangen am Datum / Date 02 MAR 2021 KÖNIG + RAGEL S.r.l. MAGNA PT S.p.A. Via dei Ciclamini, 4 - 70026 Modugno (BA) I-70026 MODUGNO Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature et timbre du destinataire "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"	
20 FST Distribution Center D-65474 Bischofsheim Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur		23 SCHWEITZER GmbH & Co. D-71634 Ludwigsburg Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur	

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
 Carl-Benz-Straße 23
 71634 Ludwigsburg
 Telefon (0 71 41) 24 51-0
 Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer
 Amtsgericht: Ludwigsburg
 Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
 Internet: www.schweitzer-spedition.de

COMMERZBANK
 Konto: 0501540600
 BLZ: 604 800 08
 IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
 SWIFT: DRESDEFF604